

D-LETTO
DESIGN PIERO ESPOSITO 2004

ANITA BED
DESIGN PIERO ESPOSITO 2004



TARGA ITALIA

NUOVO D-LETTO
design Piero Esposito 2003
produzione Targa Italia 2003

D-LETTO è un prodotto classico di Targa Italia da diversi anni. Ora viene aggiornato in alcune caratteristiche.

Nuove sono le essenze in cui viene realizzato: il Rovere sbiancato ed il Rovere tinto Wengè. L'altezza del piano-materasso si abbassa leggermente. Anche costruttivamente sono state apportate alcune modifiche che ne migliorano la funzionalità e ne semplificano il montaggio. Questo letto si riconferma così piacevole ed equilibrato nelle proporzioni.

Le versioni ora sono tre: letto con testiera in legno, letto con baldacchino, sommier. Sia la struttura che il baldacchino sono realizzati completamente in massello di legno rivestito in lastre di Rovere. La testiera è realizzata in tamburato di legno rivestito in lastra di Rovere. Sempre disponibile come accessorio tessile l'ampio velario che ricopre interamente il letto anche con funzione di zanzariera.

D-LETTO has been a classic Targa Italia product for many years. Today is updated in some characteristics.

New are the essences in which it is realized: bleached Oak and Wenge Oak.

The mattress height gets slightly lower. D-LETTO has also been modified in construction to improve its use and simplify its assembling.

This bed is very nice and balanced in its proportions.

The versions are now three: bed with wooden head board, bed with canopy and sommier.

Both bed structure and canopy are completely realized in solid wood covered by Oak slates: the head board is realized in wooden drumming covered by Oak slates.

The wide drape is always available as a textile accessory, it totally covers the bed and it may be used as a mosquito-net.

D-LETTO ist seit einigen Jahren ein klassisches Produkt von Targa Italia. Heute werden einige Charaktereigenschaften aktualisiert.

Neu sind die Materien: die blanchierte Eiche und die Wenge Farbe.

Die Materassenfläche ist etwas niedriger.

Auch die Konstruktion wurde etwas geändert, in dem eine bessere Funktionalität und ein einfachere Zusammensetzung erreicht wurde. Diese neue Schlafcouch ist angenehm und in seine Proportion ausgeglichen.

Es gibt heute drei verschiedene Versionen: Bett mit Holzrand, Himmelbett und Sommier.

Das Himmelbett und die Struktur sind beide aus Massivholz bedeckt mit Eiche, der Rand ist aus Holz bedeckt mit Eiche.

Immerverfügbar sind die verschiedenen Stoffe als Vorhänge und Moskitonetze.

D-LETTO es un producto clasico de Targa Italia desde muchos anos y ha sido actualizado en algunos detalles.

Se realiza con nuevos materiales: Roble blanqueado y Roble tinto Wengè. La altura de la cama es menor y tambien hay otras variaciones por las cuales es màs facil armar la cama.

Pues esta cama se confirma agradable y templada en sus proporciones.

Los modelos son tres: cama con cabezada de madera, con dosel, sommier.

La estructura y el dosel estàn echos en lingote de madera y revestido con Roble. La cabezada està echa con tamburato de madera revestido con Roble.

Siempre disponible como accesorio textil la amplia cortina que cubre cumplidamente la cama tambièn con función de mosquitera.



D-LETTO con testiera in Rovere tinto Wenge, oggetti della collezione TargaCose.

D-LETTO with Wenge Oak head board, objects by TargaCose collection.

D-LETTO mit Wenge lackierter Eichenstruktur, Gegenstände von TargaCose Kollektion.

D-LETTO con cabezera de Roble tinto Wenge, objetos de la collección TargaCose.







D-LETTO BALDACCHINO in massello di Rovere sbiancato.

D-LETTO BALDACCHINO in bleached solid Oak wood.

D-LETTO BALDACCHINO: Himmelbett in blanchierter Eiche Massivholz.

D-LETTO BALDACCHINO de lingote de Roble blanqueado.

ANITA BED matrimoniale
ANITA BED double bed
ANITA BED Ehebett
ANITA BED matrimonial

Particolare con Anita Table e dettaglio della testiera imbottita e della gamba.

Details of padded head board with Anita Table.
Detail of the leg of the bed.



Detail mit Anita Beistelltisch und Detail der gepolsterten Struktur und der Bein.

Particular con Anita Table y detalle de la cabeza y de la pata.

ANITA-BED
design Piero Esposito 2003
produzione Targa Italia 2003

Questo letto tessile discende dalla famiglia dei divani ANITA. La testiera ha infatti la medesima sagoma dello schienale del divano, così come il tubolare cromato ad anello che costituisce l'appoggio del letto è il medesimo del divano. In questo modo anche il letto conserva le proporzioni ed il disegno di gusto moderno del divano ANITA. Sia il telaio che la testiera sono imbottiti e completamente sfoderabili. La struttura è realizzata in massello di legno. A disposizione per i rivestimenti c'è tutta la gamma dei tessuti Targa: dai lini ai cotoni naturali alle lane nordiche dai colori brillanti. I cuscini aggiuntivi ANITA sono dei comodi accessori per la lettura e possono essere in colore differente o contrastante con il rivestimento della struttura.

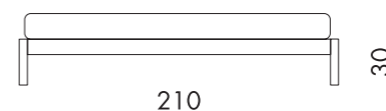
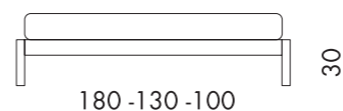
This textile bed comes from ANITA family sofas. The head board has in fact the same shape of the backseat of the sofa, and the chrome ring tube which forms the bed support is the same of the sofa. In this way the bed too preserves the proportions and the modern ANITA sofa design. Both frame and head board are padded and it may be completely unlined. The structure is realized in solid wood. At your disposal for any outer covering there's a full Targa textile range: linen, natural cotton, north wool with bright colours. ANITA's additional cushions are comfortable accessories for reading and they can have a different or contrasting colour with the outer covering.

Dieses Textilbett stammt aus der Reihe ANITA. Der Rand des Bettes hat die gleiche Form der Rückenlehne und die gleiche röhrenförmige Struktur des Sofa, und das Bett hat dieselbe Proportion des Sofas ANITA wie der Design. Sowohl der Webstuhl als auch der Rand sind gepolstert und umfüterbar. Die Struktur ist aus Massivholz realisiert. Für die Verkleidung gibt es ein weites Stoffsortiment in verschiedene Farbtönen: Leinen, Baumwolle, nordische Wolle in vielen Farben. Zusatz-Kissen ANITA gemütlich für verschiedene Benutzung, in unterschiedlichen Farben.

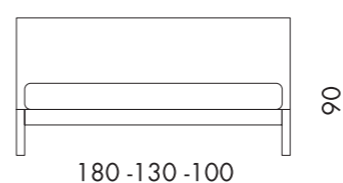
Esta cama textil descende de la familia de los sofás ANITA. Pues la cabecera tiene la misma forma del respaldo del sofá, así como el tubular cromado a anillo que constituye el soporte de la cama es el mismo que lo del sofá. De esta manera la cama mantiene las proporciones y el dibujo de gusto moderno del sofá ANITA. El esqueleto como la cabecera están acolchados y totalmente desenfundable. La estructura está realizada con lingote de madera. Se puede revestir con todos los tejidos de Targa: de las telas de colores naturales hasta las lanas del norte de colores brillantes. Les almohadas adicionales ANITA con accesorios confortables para leer, puede ser de colores diferentes o contrastante con el revestimiento de la estructura.

D-LETTO

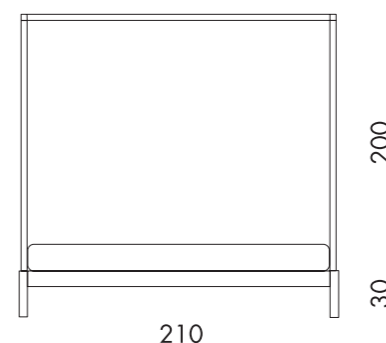
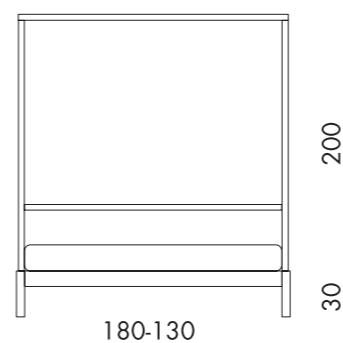
SOMMIER



CON TESTIERA



BALDACCHINO



CARATTERISTICHE TECNICHE

Letto con struttura in tamburato di legno e massello di Rovere, sbiancato o tinto Wenge. La rete è realizzata in doghe di faggio spessore mm. 8 - 10 - 12 a seconda della dimensione della rete. Il letto a baldacchino è dotato su richiesta di velario che lo ricopre completamente.

Dimensioni dei materassi:
cm. 170 x 200 - 120 x 200 - 90 x 200.

TECHNICAL INFORMATION

Bed with solid wood and wooden drumming, veneered in bleached Oak and Wenge.

The bedspring is realized in beech stave 8 - 10 - 12 mm. thick depending on the dimension of the bedspring. The Baldachin bed is provided, if requested, with a wide drape as a mosquito-net.

Mattress dimensions
cm. 170 x 200 - 120 x 200 - 90 x 200.

TECHNISCHE DATEN

Bett aus Eichenholz mit Massivholzstruktur, blanchiert oder Wenge Farbe.

Sprungrahmen mit Buchenholz Dauben mm.8-10-12. Das Himmelbett hat Vorhänge als Moskitonetz.

Materassendimensionen:
cm. 170 x 200 - 120 x 200 - 90 x 200.

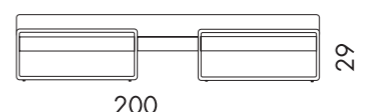
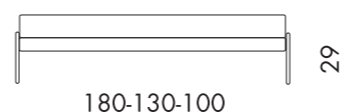
CARACTERISTICAS TECNICAS

Cama con tamburato de madera y lingote de madera enchapado en chapas de Roble blanqueado y tinto Wenge. El sommier está realizado con duelas de haya de mm. 8 - 10 - 12 según la dimensión del sommier. La cama a baldaquin bajo pedido puede tener de cortina, también con función de mosquitera.

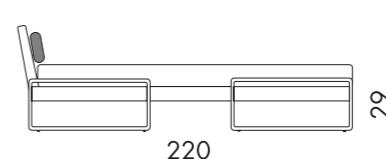
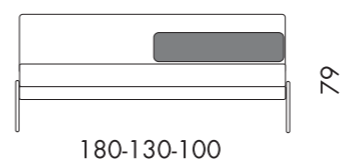
Dimensiones de los colchones:
cm. 170 x 200 - 120 x 200 - 90 x 200.

ANITA BED

SOMMIER



CON TESTIERA



CARATTERISTICHE TECNICHE

Letto imbottito con struttura di legno rivestito in poliuretano espanso. Il rivestimento in stoffa a scelta è completamente sfoderabile.

I piedi sono in tubolare di ferro cromato lucido. La rete è realizzata in doghe di faggio spessore mm. 8 - 10 - 12 a seconda della dimensione della rete.

Dimensioni dei materassi:
cm. 170 x 200 - 120 x 200 - 90 x 200.

TECHNICAL INFORMATION

Padded bed with wooden structure covered in expanded polyurethane.

The fabric outer cover to choose may be completely removable. The bed-feet are in bright chrome iron tube. The bedspring is realized in beech stave 8 - 10 - 12 mm. thick depending on the dimension of the bedspring.

Mattress dimensions
cm. 170 x 200 - 120 x 200 - 90 x 200.

TECHNISCHE DATEN

Gepolstertes Bett mit Holzstruktur bedeckt mit Schaumstoff aus Polyurethan.

Die Verkleidung ist ganz abnehmbar. Die Beine bestehen aus röhrenförmiger Metallstruktur. Sprungrahmen mit Buchenholz Dauben 8-10-12 mm.

Materassendimensionen:
cm. 170 x 200 - 120 x 200 - 90 x 200.

CARACTERISTICAS TECNICAS

Cama acolchada con esqueleto de madera revestido en poliuretano espanso. El revestimiento en tejido a elegir es totalmente desenfundable. Las patas son de tubular de hierro cromado lucido. El sommier está realizado con duelas de haya de mm.8 - 10 - 12 según la dimensión del sommier.

Dimensiones de los colchones:
cm. 170 x 200 - 120 x 200 - 90 x 200.

